

LIGHTNING™ EXPLORE INSTRUCTIONS

HyperLink™ Binding

1. Release toe strap by depressing red buckle and pulling loop.
 2. Center ball of foot over crampon hinge.
 3. Pass toe strap over boot and into buckle.
 4. Cinch strap using black ratchet until it secures cradle snug around boot.
 5. If strap is too short, release strap and slide it completely out of binding; then reinsert strap in larger size setting. (see Figure 4.)
 6. Fasten and/or adjust heel strap in similar manner.
 7. Readjust toe strap if needed (to prevent discomfort, do not over tighten).
- NOTE: Once bindings have been customized for a set of boots, only the toe straps need to be released/refastened.

Fixations HyperLink™

1. Ouvrez la sangle avant en appuyant sur la boucle rouge et en tirant sur la sangle.
2. Positionnez la partie antérieure de la plante du pied centrée sur la charnière du crampon.
3. Passez la sangle du cou de pied par dessus le pied et dans la boucle opposée.
4. Serrez la sangle avec le cliquet noir jusqu'à ce qu'elle maintienne bien le pied.
5. Si la sangle est trop courte, ouvrez complètement la sangle et faites-la glisser entièrement en dehors de la fixation. Réinsérez la sangle en choisissant un emplacement correspondant à une taille plus grande. (Voir la Figure 4.)
6. Procédez de même pour serrer ou ajuster la sangle de talon.
7. Ajustez la sangle avant si nécessaire (pour éviter toute gêne, ne pas trop la serrer).

REMARQUE : une fois que les fixations ont été ajustées correctement à votre taille, seules les sangles de cou de pied doivent être ouvertes et fermées.

Hyperlink™ バインディング

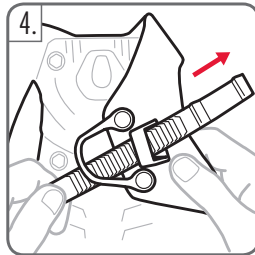
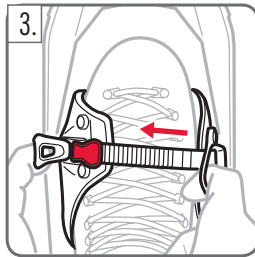
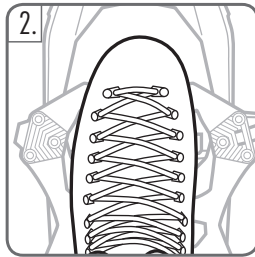
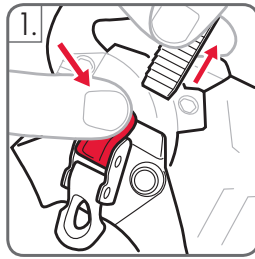
1. 赤色のバックルを押してトーストラップを引き出します。
2. クランポンのヒンジ部に親指の付け根がくるようブーツを乗せます。
3. ブーツにインステップストラップを廻し、バックルに通します。
4. ストラップがブーツをしっかりと押さえるまで、黒色のラチェットハンドルでストラップを締めていきます。
5. ストラップが短すぎる場合は、ストラップを一度バインディングから抜き取り、長い側のストッパーの位置に差し込みます。(図4を参照。)
6. 同様にしてヒールストラップも調整します。
7. 必要に応じて、トーストラップを再度調整します(締め過ぎないでください)。

注意: バインディングを一旦ブーツに合わせて調節したならば、その後のブーツの取り外しは、インステップストラップのみで行います。

Fijación HyperLink™

1. Suelte la correa del empeine oprimiendo la hebilla roja y la presilla de tracción.
2. Centre la parte delantera de la planta del pie sobre la bisagra del crampon.
3. Pase la correa del empeine sobre la bota y métala en la hebilla opuesta.
4. Tense la correa con el trinquete negro hasta que asegure la carcasa quede bien ajustada alrededor de la bota.
5. Si la correa es demasiado corta, suelte la correa y deslícela hasta sacarla completamente de la fijación; luego vuelva a insertar la correa en una posición de tamaño mayor. (Véase la Figura 4.)
6. Apriete y/o ajuste la correa del talón de igual manera.
7. Reajuste la correa del empeine si fuera necesario (para evitar molestias, no apriete en exceso).

NOTA: Después de ajustar las fijaciones para unas botas en particular, solamente es necesario desabrochar/abrochar las correas del empeine.



Ergo™ Televator Heel Lift

For ascending steep terrain, lift bar up and forward with pole grip (or fingers) until it snaps into place.

Cale de montée Ergo™ Televator

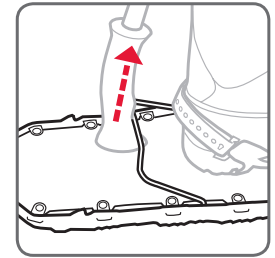
Pour monter les pentes raides, tirer la barre vers le haut et l'avant à l'aide de votre bâton ou de vos doigts jusqu'à ce qu'elle soit bien enclenchée.

Ergo™ Televator ヒール・リフター

急斜面を登る場合は、ポールグリップまたは指で、ばちんとはまるまでバーを前方に引き上げます。

Alza Ergo™ Televator

Para ascender en un terreno empinado, levante la barra hacia arriba y hacia adelante con la empuñadura del bastón (o con los dedos) hasta que encaje en su lugar.



⚠ WARNING

Ergo Televator and Televator heel lifts are not intended for use on flat, downhill, or low-angle slopes (less than 20 degrees). Misuse may result in product damage or personal injury.

⚠ AVERTISSEMENT

Les cales de montée Ergo Televator et Televator ne conviennent pas aux terrains plats, aux descentes ou aux pentes faibles (moins de 20 degrés). Une mauvaise utilisation peut abîmer le produit ou causer des blessures.

⚠ 警告

Ergo Televator および Televator ヒール・リフターは、平坦、下り斜面、なだらかな角度(20度以内)の斜面で使用しないでください。誤用は、製品の損傷や身体の怪我に至る場合があります。

⚠ ADVERTENCIA

Los alzas Ergo Televator y Televator no están diseñados para uso en superficies planas, cuesta abajo ni en pendientes de escasa inclinación (menos de 20 grados). El uso incorrecto puede dañar el producto o causar lesiones personales.

LIMITED WARRANTY DETAILS AT:

DÉTAILS DE LA GARANTIE LIMITÉE SUR :

限定保証は下記をご覧ください:

DETALLES DE LA GARANTÍA LIMITADA EN:

MSRGEAR.COM/WARRANTY